



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001  
Τηλ.: 22601661  
Φαξ: 22605009



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

25 Ιουλίου 2013

**Εγκύλιος ΕΕ «Τ» (429)**

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό

**Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 711/2013 για την κατάταξη  
«μη συναρμολογημένης φιγούρας-παιχνίδι από πλαστική ύλη» – ΔΚ 9503**

— Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αρ. 711/2013 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 200 ημερομηνίας 25 Ιουλίου 2013, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη πλαστικής μη συναρμολογημένης φιγούρας-παιχνίδι, ύψους περίπου 4,5 εκ., η οποία παρουσιάζεται σε πλαστικό δοχείο που έχει τη μορφή αυγού.

Η φιγούρα αναπαριστά χαρακτήρα από μία σειρά βιβλίων εικονογραφημένων ιστοριών με ανθρωποειδή ανδρικά χαρακτηριστικά. Είναι μικρή άκαμπτη και στέκεται χωρίς στήριγμα. Συνεπώς δεν μπορεί να θεωρηθεί κούκλα του κωδικού ΣΟ 9503 00 21, αλλά ούτε και παιχνίδι που αναπαριστά ζώο ή μη ανθρώπινη ύπαρξη του κωδικού ΣΟ 9503 00 49.

Ως εκ τούτου, το προϊόν κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 9503 00 95, ως άλλο παιχνίδι από πλαστική ύλη.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευση του.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και

chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy  
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:  
chamberf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org  
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy  
: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy  
: και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 711/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Ιουλίου 2013

## σχετικά με τη διασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη διασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό διασμολόγιο<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που επισυνάπτεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα σχετικά με την κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν δόλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν κάποια νέα υποδιάρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή διασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή αυτών των γενικών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράτημα του παρόντος κανονισμού πρέπει να υπαχθούν στους κωδικούς ΣΟ που εμφαίνονται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.

Ο παρόν κανονισμός είναι δεοντολογικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Ιουλίου 2013.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,

Algirdas SEMETA  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

(4) Είναι σκόπιμο, οι δεοντολογικές διασμολογικές πληροφορίες οι οποίες εκδίδονται από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών σχετικά με την κατάταξη εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία και δεν είναι σύμφωνες με το δίκαιο που καθορίζει ο παρών κανονισμός να μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης από τον κάτοχό τους επί τριμήνο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα<sup>(2)</sup>.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Τελωνειακού Κώδικα,

## ΕΞΕΛΩΣΗ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στους κωδικούς ΣΟ που αναφέρονται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

## Άρθρο 2

Οι δεοντολογικές διασμολογικές πληροφορίες, που εκδίδουν οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών και που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούνται για περίοδο τριών μηνών δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

## Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστήη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Απολογία
(1)	(2)	(3)
<p>Μη συναρμολογημένη φιγούρα-παιχνίδι από πλαστική ύλη, ύψους περίπου 4,5 cm, αποτελούμενη από δύο μέρη. Παρουσιάζεται σε πλαστικό δοχείο που έχει τη μορφή αυγού και αποτελείται από δύο διαχωριζόμενα ημίσεα τα οποία εφαρμόζουν σφικτά το ένα με το άλλο στα άκρα.</p> <p>Η φιγούρα έχει ανθρωποειδή ανδρικά χαρακτηριστικά. Δεν περιλαμβάνει κεντητά μέρη ή αφαιρούμενα ενδύματα και στέκεται χωρίς στήριγμα.</p> <p>Η φιγούρα παριστάνει έναν μάγο από μια σειρά βιβλίων εικονογραφημένων ιστοριών και αποτελεί μέρος συλλογής μαζί με άλλους χαρακτήρες της ίδιας σειράς εικονογραφημένων ιστοριών.</p>	9503 00 95	<p>Η κατάταξη καθορίζεται τους Γενικούς Κανόνες 1, 2α), 5β) και 6 για την ερμηνεία της Συνδιασμένης Ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών 9503 00 και 9503 00 95 της ΣΟ.</p> <p>Η κατάταξη στον κωδικό ΣΟ 9503 00 21 ως κούκλα αποκλείεται διότι το προϊόν δεν είναι κούκλα. Μια κούκλα είναι ομοίωμα ανθρώπου αρσενικού ή θηλυκού γένους, συνήθως μωρού, ή μικρού κοριτσιού ή αγοριού, ή μοντέλου επιδειξιών μόδας. Οι μικρές άκαμπτες φιγούρες που στέκονται στη θέση τους χωρίς στήριγμα δεν θεωρούνται κούκλες.</p> <p>Η κατάταξη στον κωδικό ΣΟ 9503 00 49 ως παιχνίδι που αναπαριστά ζώο ή μη ανθρώπινη ύπαρξη, μη παραγμεμένο, αποκλείεται επίσης, διότι τα αντικεμενικά χαρακτηριστικά του χαρακτήρα που αναπαριστά η φιγούρα είναι ανδρικά δεν έχει χαρακτηριστικά ζώου ή μη ανθρώπινης ύπαρξης.</p> <p>Πρόκεπται για ανθρωποειδή φιγούρα που αναπαριστά έναν από τους χαρακτήρες μιας σειράς εικονογραφημένων ιστοριών (βλέπε επίσης Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συνδιασμένης Ονοματολογίας για τους κωδικούς ΣΟ 9503 00 81 έως 9503 00 99). Συνεπώς, η φιγούρα θα πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 9503 00 95, ως άλλο παιχνίδι από πλαστική ύλη.</p>